

PATENT ASSIGNMENT

Electronic Version v1.1
 Stylesheet Version v1.1

SUBMISSION TYPE:	NEW ASSIGNMENT										
NATURE OF CONVEYANCE:	ASSIGNMENT										
CONVEYING PARTY DATA											
<table border="1"> <thead> <tr> <th>Name</th> <th>Execution Date</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Tsuchitsugu WATANABE</td> <td>04/11/2013</td> </tr> <tr> <td>Yoichi SEKII</td> <td>04/11/2013</td> </tr> </tbody> </table>		Name	Execution Date	Tsuchitsugu WATANABE	04/11/2013	Yoichi SEKII	04/11/2013				
Name	Execution Date										
Tsuchitsugu WATANABE	04/11/2013										
Yoichi SEKII	04/11/2013										
RECEIVING PARTY DATA											
<table border="1"> <tr> <td>Name:</td> <td>NIDEC CORPORATION</td> </tr> <tr> <td>Street Address:</td> <td>338 Tonoshiro-cho, Kuze</td> </tr> <tr> <td>City:</td> <td>Minami-ku, Kyoto-shi</td> </tr> <tr> <td>State/Country:</td> <td>JAPAN</td> </tr> <tr> <td>Postal Code:</td> <td>601-8205</td> </tr> </table>		Name:	NIDEC CORPORATION	Street Address:	338 Tonoshiro-cho, Kuze	City:	Minami-ku, Kyoto-shi	State/Country:	JAPAN	Postal Code:	601-8205
Name:	NIDEC CORPORATION										
Street Address:	338 Tonoshiro-cho, Kuze										
City:	Minami-ku, Kyoto-shi										
State/Country:	JAPAN										
Postal Code:	601-8205										
PROPERTY NUMBERS Total: 1											
<table border="1"> <thead> <tr> <th>Property Type</th> <th>Number</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Application Number:</td> <td>13898921</td> </tr> </tbody> </table>		Property Type	Number	Application Number:	13898921						
Property Type	Number										
Application Number:	13898921										
CORRESPONDENCE DATA											
<p>Fax Number: 5713137421 <i>Correspondence will be sent via US Mail when the fax attempt is unsuccessful.</i></p> <p>Phone: (571) 313-7440 Email: ssakiyama@kbiplaw.com Correspondent Name: Keating & Bennett LLP Address Line 1: 1800 Alexander Bell Dr Address Line 2: Suite 200 Address Line 4: Reston, VIRGINIA 20191</p>											
ATTORNEY DOCKET NUMBER:	10202.446										
NAME OF SUBMITTER:	Satoko Sakiyama										
Signature:	/EDP/ss										
Date:	05/21/2013										

OP \$40.00 13898921

This document serves as an Oath/Declaration (37 CFR 1.63).

Total Attachments: 2

source=10202-446-Client-20130418-Signed_Declaration-Assignment#page1.tif

source=10202-446-Client-20130418-Signed_Declaration-Assignment#page2.tif

ASSIGNMENT AND DECLARATION FOR PATENT APPLICATION (37 CFR 1.63)

特許出願宣言付き譲渡書(37 CFR 1.63)

Japanese Language Assignment and Declaration

私は下記に記載の発明者/譲渡人として以下の通り宣言します。

本宣言付き譲渡書は以下に関します。

添付の出願、または

_____年__月__日に出願された米国出願あるいは
PCT 国際出願番号_____

本出願の名称は以下の通りです。

上記に明示された出願は私が作成した、または作成を許可した
たものです。

私は、私が本出願内で請求されている発明の最初の発明者、
または最初の共同発明者であると信じます。

私は本宣言付き譲渡書の提出に関わる出願の内容を検討し、
理解しています。

私は 37 CFR 1.56 に定義される特許性に肝要な私の知るすべ
ての情報について当局に開示する義務があることを認識して
います。

本書以降で譲渡人と呼ばれる上記に署名した発明者である私
は、上記で特定される本出願に記載する特定の発明をしてい
るため、また、

_____の_____ (譲受人) は本出願およ
び本発明に対する全ての権利、権原、および利益、ならびに
当該出願および発明に対して得られる米国内、およびすべて
の外国で交付される特許証の取得を希望しているため、

それゆえ、譲受人から譲渡人への1ドル(\$1.00)の支払いお
よびその他の有価約因に基づき、その受領をここに確認し
たうえで

As a below named INVENTOR/ASSIGNOR, I hereby declare that:

This assignment and declaration is directed to:

The attached application, or

United States Application or PCT International Application
Number _____ filed on _____.

The application is titled:

SPINDLE MOTOR AND DISK DRIVE APPARATUS

The above identified application was made or was authorized to
be made by me.

I believe that I am the original inventor or an original joint
inventor of a claimed invention in the application.

I have reviewed and understand the contents of the application
for which this assignment with declaration is being submitted.

I am aware of the duty to disclose to the Office all information
known to me to be material to patentability as defined in
37 CFR 1.56.

Whereas, I/We, the undersigned inventor(s) hereinafter called
ASSIGNOR(S), have invented certain inventions described in the
application identified above; and

Whereas, Nidec Corporation, 338 Kuzetonoshiro-cho, Minami-
ku, Kyoto 601-8205, Japan, (ASSIGNEE(S)), desires to acquire the
entire right, title, and interest in the application and invention,
and any Letters Patent that may be granted therefore in the
United States and in any and all foreign countries;

Now therefore, in consideration of the payment by ASSIGNEE(S)
to ASSIGNOR(S) of the sum of One Dollar (\$1.00) and for other
valuable consideration, receipt whereof is hereby acknowledged,

譲渡人は、本書により、譲受人、その後継者および継承人に対して、すべての分割出願および継続出願を含めて、アメリカ合衆国の本出願およびそこに開示された発明に対する全ての権利、権原および利益（その後の改正を含むパリ国際協定（1883）の下、又はその他の関係する国際条約および国際協定の下でのすべての権利を含む）、ならびに同出願および発明に対して交付された米国特許証およびその全ての再発行を売却、譲渡および移転します。

譲渡人は、本書により、本譲渡書および販売に抵触する譲渡、販売、契約および債務の成立および締結が行われないことを契約します。

譲渡人は、本書により、譲受人から依頼があった場合、譲渡人が知り得る、当該出願、発明、および特許証にかかわる適切な事実および資料を譲受人に提供し、譲受人が必要とみなすすべての資料に追加の対価を得ることなく署名し、これに関連するいかなる干渉および訴訟において証言することに同意します。

私は本宣言付き譲渡書において故意になされた一切の虚偽の陳述が 18 USC 1001 に基づき罰金あるいは5年以下の拘禁または両方による処罰にあたることに同意します。

ASSIGNOR(S) hereby sell, assign, and transfer to ASSIGNEE(S), its successors and assigns, the entire right, title, and interest in the application and the invention disclosed therein for the United States of America, including all divisions, and continuations thereof, and all Letters Patent of the United States that may be granted thereon, and all reissues thereof, including all rights under the International Convention of Paris (1883) as amended, or other relevant international Treaties and Arrangements.

ASSIGNOR(S) hereby covenant(s) that no assignment, sale, agreement, or encumbrance has been or will be made or entered into which would conflict with this assignment and sale.

ASSIGNOR(S) hereby agree(s), when called upon to do so by the ASSIGNEE(S), to provide ASSIGNEE(S) with all pertinent facts and documents relating to said application, said invention, and said Letters Patent as may be known and accessible to ASSIGNOR(S); to sign without further consideration all papers deemed necessary by the ASSIGNEE(S); and to testify as to the same in any interference or litigation related thereto.

I hereby acknowledge that any willful false statement made in this assignment with declaration is punishable under 18 USC 1001 by fine or imprisonment of not more than five (5) years, or both.

The assignment and declaration is an accurate translation of the corresponding English language assignment and declaration.

LEGAL NAME OF FIRST INVENTOR/ASSIGNOR

第1の発明者/譲渡人の正式氏名

Inventor:

発明者: Tsuchitsugu WATANABE

Date:

日付: 11 Apr. 2013

Signature:

署名: Tsuchitsugu WATANABE

LEGAL NAME OF SECOND INVENTOR/ASSIGNOR

第2の発明者/譲渡人の正式氏名

Inventor:

発明者: Yoichi SEKII

Date:

日付: 11 Apr. 13

Signature:

署名: Yoichi Sekii